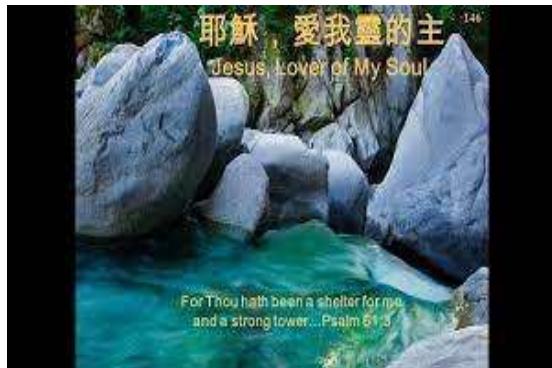


Hymn

JESUS LOVER OF MY SOUL

Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

耶穌，愛我靈的主
鋼琴樂譜 / 簡譜 / 吉他樂譜



風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>

Date: March 12, 2023



耶穌，愛我靈的主
Jesus, Lover of My Soul

For Thou hath been a shelter for me and a strong tower. . . .

— Psalm 61:3

ABERYSTWYTH

Joseph Parry

Charles Wesley



1 耶穌外主愛我無惠，靈的難避極豐。
2 此救恩別恩惟無，主所富，靈避極富。
3 救主入主的衆，我獨蓋，惟能衆。

1 Jesus, lover of my soul, Let me to Thy bosom fly,
2 Other refuge have I none, Hangs my help-less soul on Thee;
3 Plenteous grace with Thee is found, Grace to cov-er all my sin;



1 可畏暴雨我夾狂風，波濤舊浪安我勢。
2 莫恩撒我致狂孤單，仍舊洗我扶。
3 典浩如江河，舊清我過。

1 While the near - er wa-ters roll, While the tem - pest still is high.
2 Leave, O leave me not a - lone, Still sup - port and com - fort me.
3 Let the heal - ing streams a - bound, Make and keep me pure with - in.



1 懇求主將我隱藏，直到風靜浪平。來給；
2 一切倚靠惟有主，助我白從的；
3 有生命的活水，願你白白賜。

1 Hide me, O my Sav - ior, hide, 'Til the storm of life is past;
2 All my trust on Thee is stayed, All my help from Thee I bring;
3 Thou of life the foun-tain art, Free - ly let me take Thee;

耶穌，愛我靈的主

Jesus, Lover of My Soul

劉福羣何統雄合譯

CHARLES WESLEY

JOSEPH P. HOLBROOK

1. Jesus, Lover of my soul, Let me to Thy bosom fly,
 2. Oth - er ref - uge have I none; Hangs my help - less soul on Thee;
 3. Thou, O Christ, art all I want; More than all in Thee I find;

1. 耶穌，愛我靈的主，容我投 入祿懷保 中，
 2. 此外別無避難所，惟獨救主能護，
 3. 我需要惟有基督，得着主勝世福，

While the near - er wa - ters roll, While the tem - pest still is high.
 Leave, oh, leave me not a - lone, Still sup - port and com - fort me.
 Raise the fall - en, cheer the faint, Heal the sick, and lead the blind.

可畏暴雨夾狂風，波濤滾洶。
 滾勢洶洶。
 慰扶瞽目，
 莫撇棄我致孤單，仍舊安醫病。
 慰扶瞽目，
 扶持軟弱起顛覆，醫治病。

Hide me, O my Sav - iour, hide, Till the storm of life is past;
 All my trust on Thee is stayed, All my help from Thee I bring;
 Just and ho - ly is Thy name, I am all un - right - eous - ness;

懇求主倚靠聖經，將我隱藏，直到切完。
 靜浪平穩，從一無良善，
 一主名至公義，一我全。

Safe in - to the hav - en guide, O re - ceive my soul at last!
 Cov - er my de - fence - less head With the shad - ow of Thy wing.
 Vile and full of sin I am, Thou art full of truth and grace.

使我安身全無恐禱，至願主滿恩有。
 納我靈遮蓋。
 可憐我穢多有罪愆，接恩有真理常理。
 我污穢多有愆，接恩有真理常理。
 使可我污穢多有愆，接恩有真理常理。
 納我靈遮蓋。
 典。

144 耶稣，爱我灵的主

CHARLES WESLEY,
1707-1788

Jesus, Lover of My Soul

SIMEON B MARSH,
1834

3 3 3 1 | 2 2 2 . | 3 3 5 4 | 3 · 2 · | 1 · 1 · |

1. 耶稣爱我灵的主，容我投入祢怀中，
2. 此外别无避难所，惟独救主能保护，
3. 救主恩惠极丰富，赦免我的众罪过，

可畏暴雨夹狂风，波涛滚滚势汹涌。
莫撇弃我致孤单，仍旧安慰与扶助。
恩典浩大如江河，洗清我罪无痕迹。

5 5 5 5 | 6 · 6 · | 5 · 5 · | 5 5 5 5 | 6 · 6 · | 5 · 5 · |

恳求主将我隐藏，直到风静浪平稳，
一切倚靠惟有主，一切帮助由主来，
祢有生命的活水，竟愿白白地赐给，

使我安全无恐慌，至终接纳我灵魂。
可怜我身无荫庇，愿主恩翼常遮盖。
愿在我心成泉涌，涌流不止到永远。

144 耶稣，爱我灵的主

CHARLES WESLEY,
1707-1788

Jesus, Lover of My Soul

SIMEON B MARSH,
1834

1=F 6/8

3 3 3 1 | 2 2 2 · | 3 3 5 4 | 3 · 2 · | 1 · 1 · |
1 1 1 1 | 7 7 7 · | 1 1 3 2 | 1 · 7 · | 1 · 1 · |

1. 耶 颚 爱 我 灵 的 主, 容 我 投 入 你 怀 中,
2. 此 外 别 无 避 难 所, 惟 独 救 主 能 保 护,
3. 救 主 恩 惠 极 丰 富, 救 免 我 的 众 罪 过,

5 5 5 3 | 5 5 5 · | 5 5 5 6 | 5 · 4 · | 3 · 3 · |
1 1 1 1 | 5 5 5 · | 1 1 1 4 | 5 5 · | 1 · 1 · |

3 3 3 1 | 2 2 2 · | 3 3 5 4 | 3 · 2 · | 1 · 1 · |
1 1 1 1 | 7 7 7 · | 1 1 3 2 | 1 · 7 · | 1 · 1 · |

可 怖 暴 雨 夹 狂 风, 波 涛 滚 滚 势 汹 汹.
莫 撤 弃 我 致 孤 单, 仍 旧 安 慰 与 扶 助.
恩 典 浩 大 如 江 河, 洗 清 我 罪 无 痕 迹.

5 5 5 3 | 5 5 5 · | 5 5 5 6 | 5 · 4 · | 3 · 3 · |
1 1 1 1 | 5 5 5 · | 1 1 1 4 | 5 5 · | 1 · 1 · |

5 5 5 5 | 6 · 6 · | 5 · 5 · | 5 5 5 5 | 6 · 6 · | 5 · 5 · |
1 1 1 1 | 1 · 1 · | 1 · 1 · | 1 1 1 1 | 1 · 1 · | 1 · 1 · |

恳 求 主 将 我 隐 藏, 直 到 风 静 浪 平 稳,
一 切 倚 靠 惟 有 主, 一 切 帮 助 由 主 来,
称 有 生 命 的 活 水, 竟 愿 白 白 地 赐 给,

3 3 3 3 | 4 · 4 · | 3 · 3 · | 3 3 3 3 | 4 · 4 · | 3 · 3 · |
1 1 1 1 | 4 · 4 · | 1 · 1 · | 1 1 1 1 | 4 · 4 · | 1 · 1 · |

3 3 3 1 | 2 2 2 · | 3 3 5 4 | 3 · 2 · | 1 · 1 · ||
1 1 1 1 | 7 7 7 · | 1 1 3 2 | 1 · 7 · | 1 · 1 · ||

使 我 安 全 无 恐 慌, 至 终 接 纳 我 灵 魂.
可 怜 我 身 无 荫 庇, 愿 主 恩 真 到 永 盖.
愿 在 我 心 成 泉 涌, 涌 流 不 止 常 到 远.

5 5 5 3 | 5 5 5 · | 5 5 5 6 | 5 · 4 · | 3 · 3 · ||
1 1 1 1 | 5 5 5 · | 1 1 1 4 | 5 5 · | 1 · 1 · ||

1. Je - sus, lov - er of my soul, let me to thy bos - om fly,
 2. Oth - er ref - uge have I none, hangs my help - less soul on thee;
 3. Thou, O Christ, art all I want; more than all in thee I find;
 4. Plen - teous grace with thee is found, grace to cov - er all my sin;

while the near - er wa - ters roll, while the tem - pest still is high:
 leave, ah! leave me not a - lone, still sup - port and com - fort me!
 raise the fall - en, cheer the faint, heal the sick, and lead the blind.
 let the heal - ing streams a - bound; make and keep me pure with - in:

hide me, O my Sav - ior, hide, 'til the storm of life is past;
 All my trust on thee is stayed, all my help from thee I bring;
 Just and ho - ly is thy name; I am all un - righ - teous - ness;
 thou of life the foun - tain art, free - ly let me take of thee;

safe in - to the ha - ven guide, O re - ceive my soul at last!
 cov - er my de - fence - less head with the shad - ow of thy wing,
 false and full of sin I am, thou art full of truth and grace,
 spring thou up with - in my heart, rise to all e - ter - ni - ty.

Charles Wesley, 1740

ABERYSTWYTH 7.7.7.7.D.
Joseph Parry, 1879

TRUST & ASSURANCE

439 Jesus, Lover of My Soul

Em B Em Em/B B7 Em B/F# Em/G B/A Em/G Em/B

1 Je - sus, lov - er of my soul, let me to thy bos - om fly,
2 Oth - er ref - uge have I none; hangs my help-less soul on thee;
3 Plen - teous grace with thee is found, grace to cov - er all my sin;

B Em B7 Em B Em D G F#dim A Em/B B7 Em

while the near - er wa - ters roll, while the tem - pest still is high;
leave, ah! leave me not a - lone, still sup - port and com - fort me.
let the heal - ing streams a - bound, make and keep me pure with-in.

C G C F#dim A G D7 G Em B Em D G F#7 Bm

hide me, O my Sav - ior, hide, till the storm of life is past;
All my trust on thee is stayed, all my help from thee I bring;
Thou of life the foun - tain art, free - ly let me take of thee;

C G/B G Em Am/C B Em/G B7/F# Em Em/B B7 Em

safe in - to the ha - ven guide, O re - ceive my soul at last!
cov - er my de - fence-less head with the shad - ow of thy wing.
spring thou up with - in my heart, rise to all e - ter - ni - ty.

C G/B G Em Am/C B Em/G B7/F# Em Em/B B7 Em

216

Jesus, Lover of My Soul

(FIRST TUNE)

ABERYSTWYTH: 7. 7. 7. 7. D.
Joseph Parry, 1879

Charles Wesley, 1740

1. Je - sus, Lov - er of my soul, Let me to Thy bos - om fly,
 2. Oth - er ref - uge have I none; Hangs my help - less soul on Thee;
 3. Thou, O Christ, art all I want; More than all in Thee I find:
 4. Plen - teous grace with Thee is found, Grace to cov - er all my sin;

While the near - er wa - ters roll, While the tem - pest still is high;
 Leave, ah! leave me not a - lone, Still sup - port and com - fort me.
 Raise the fall - en, cheer the faint, Heal the sick, and lead the blind.
 Let the heal - ing streams a-bound; Make and keep me pure with - in.

Hide me, O my Sav - iour, hide, Till the storm of life is past;
 All my trust on Thee is stayed, All my help from Thee I bring;
 Just and ho - ly is Thy name; I am all un - right - eous-ness;
 Thou of life the Foun - tain art, Free - ly let me take of Thee;

Safe in - to the ha - ven guide; O re - ceive my soul at last!
 Cov - er my de - fense-less head With the shad - ows of Thy wing.
 False and full of sin I am, Thou art full of truth and grace.
 Spring Thou up with - in my heart, Rise to all e - ter - ni - ty. A-MEN.

Jesus, lover of my soul

Gospel — Crying to the Lord

1057

(Guitar: Capo 2)

1. Je - sus, b - er of my soul Let me to Thy bo - som fy,
 Wh the near - er wa - ters ro Wh the tem - pest stl is high:
 Hde me, O my Sav - br, hide, Tl the storm of fe is past;
 Safe h - to the ha - ven gude; O re-ceive my soul at last.

2. Other refuge have I none,
 Hangs my helpless soul on Thee;
 Leave, oh, leave me not abne,
 & I support and comfort me.
 Al my trust on Thee is stayed,
 Al my help from Thee I brng;
 Cover my defenseless head
 Wth the shadow of Thy wing.

3. Thou, O Christ, art all want;
 More than al i h Thee I fnd;
 Rase the faint, cheer the faint,
 Heal the sick and lead the bhd.
 Just and holy is Thy name,
 I am al unrighteousness;
 Ve and ful of sh I am,
 Thou art ful of truth and grace.

4. Ptentous grace wth Thee is found,
 Grace to cover al my sh;
 Let the heahg streams abound;
 Make and keep me pure wth.
 Thou of fe the fountain art,
 Freely lt me take of Thee;
 Spring Thou up wthin my heart,
 Re to al eternty.

Jesus, lover of my soul

Gospel — Crying to the Lord

1057

1. Je - sus, bv - er of my soul Let me to Thy bo - som fy,
 6 E C#m B/D# B E A E/B B⁷ E
 Whē the near - er wa - ters rol Whē the tem - pest stl is high:
 11 E A E A B
 Hle me, O my Sav - br, hide, Tl the storm of fe is past;
 17 E C#m B/D# B E A E/B B⁷ E
 Safe h - to the ha - ven guide; O re-ceive my soul at last.

2. Other refuge have I none,
 Hangs my helpless soul on Thee;
 Leave, oh, leave me not abne,
 Still support and comfort me.
 All my trust on Thee is stayed,
 All my help from Thee I bring;
 Cover my defenseless head
 With the shadow of Thy wing.

3. Thou, O Christ, art all I want;
 More than all in Thee I find;
 Raise the fallen, cheer the faint,
 Heal the sick and lead the blind.
 Just and holy is Thy name,
 I am all unrighteousness;
 Wretched and full of sin I am,
 Thou art full of truth and grace.

4. Penteous grace wh Thee is found,
 Grace to cover al my sh;
 Let the heaing streams abound;
 Make and keep me pure whin.
 Thou of fe the fountain art,
 Freely let me take of Thee;
 Spring Thou up whin my heart,
 Re to al eternety.

Jesus, lover of my soul

from www.traditionalmusic.co.uk

**Jesus, Lover of my soul,
let me to thy bosom fly,
while the nearer waters roll,
while the tempest still is high:
hide me, O my Savior, hide,
till the storm of life be past;
safe into the haven guide,
O receive my soul at last.**

**Other refuge have I none,
hangs my helpless soul on thee;
leave, ah! leave me not alone,
still support and comfort me!
All my trust on thee is stayed;
all my help from thee I bring;
cover my defenseless head
with the shadow of thy wing.**

**Thou, O Christ, art all I want;
more than all in thee I find;
raise the fallen, cheer the faint,
heal the sick, and lead the blind.
Just and holy is thy Name;
I am all unrighteousness;
false and full of sin I am;
thou art full of truth and grace.**

**Plenteous grace with thee is found,
grace to cover all my sin;
let the healing streams abound,
make and keep me pure within.
Thou of life the fountain art,
freely let me take of thee:
spring thou up within my heart,
rise to all eternity.**

Words: Charles Wesley, 1740

Music: Aberystwyth.

Meter: 77 77 77 77

